



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Hoofdcommissaris,

Ter zitting van 20 oktober 2005 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die door Mevrouw [...] Anderlecht, werd ingediend tegen uw diensten wegens de volgende feiten. Begin maart 2005, naar aanleiding van een diefstal, kreeg zij een patrouille op bezoek waarvan beide agenten het Nederlands niet machtig waren. Er werd gewacht op een andere patrouille bij wie de klager uiteindelijk in het Nederlands aangifte kon doen. Wanneer de klager de volgende dag telefonisch contact opnam in verband met deze zaak merkte zij dat het personeelslid dat haar dossier behandelde geen Nederlands sprak. Een volgend feit deed zich voor op 11 maart 2005. Naar aanleiding van het wegslepen van haar wagen, wendde de klager zich tot het politiekantoor van Molenbeek waar men haar niet in het Nederlands kon helpen. Een week later kreeg zij haar proces-verbaal in het Frans toegestuurd. Ook vorig jaar kreeg zij omwille van het negeren van een voorrang van rechts een Franstalig proces-verbaal toegestuurd.

*
* *

De heer [...], Commissaris van politie, deelde aan de VCT het volgende mee:

*“Uit de gedane opzoeken blijkt dat de politieambtenaar inderdaad in de fout is gegaan met het opstellen van het proces-verbaal in de Franse taal gezien het voertuig in het Nederlands werd ingeschreven bij de Dienst Immatriculatie Voertuigen.
Wij kunnen u verzekeren dat de politieambtenaar door onze dienst streng werd aangemaand en terug op zijn plichten gewezen.*

Wat betreft de taalkennis van de ambtenaren die het onthaal verzekeren op het politiekantoor van de afdeling Sint-Jans-Molenbeek, is het probleem groot en de oplossing zeker niet gemakkelijk. Sinds de politiehervorming beschikken de politieambtenaren over een termijn van 5 jaar om het vereiste taalniveau te bekomen.

Wij kunnen u verzekeren dat de directie van het politiekorps al het mogelijke doet om dit probleem op te lossen. De politieambtenaren, die niet in het bezit zijn van het vereiste taalniveau kunnen thans cursussen tweede taal volgen op de kosten van hun werkgever.”

*
* *

De politiezone Brussel-West is een gewestelijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten uit Brussel-Hoofdstad bestrijkt. In navolging van artikel 35, § 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), dat terzake verwijst naar artikel 19 van die wetten, gebruikt een gewestelijke dienst, in zijn betrekkingen met een particulier, de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Wat de talenkennis van het personeel betreft, dient verwezen te worden naar artikel 21, §§ 2 en 5, van de SWT dat stelt dat niemand kan benoemd of bevorderd worden tot een ambt of betrekking, waarvan de titularis omgang heeft met het publiek, indien hij er niet mondeling laat van blijken door een aanvullend examengedeelte of door een bijzonder examen dat hij een aan de aard van de functie aangepaste voldoende of elementaire kennis bezit van de tweede taal.

De klager diende zowel tijdens het bezoek van de patrouille bij haar thuis als tijdens haar bezoek aan het politiekantoor te Molenbeek in het Nederlands te woord te worden gestaan. De VCT acht de klacht op dit punt ontvankelijk en gegrond.

De VCT neemt evenwel nota van de mededeling van de heer [...], dat de Directie van het politiekorps al het mogelijke doet om het probleem van de eentaligheid op te lossen door het aanbieden van cursussen tweede taal.

Wat het sturen van de Franstalige pv's betreft wijst de VCT erop dat zij terzake onbevoegd is. Het sturen van een proces-verbaal valt onder de toepassing van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken. Voor klachten in dit verband kan men zich richten tot mevrouw L. Onkelinx, Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie – Handelsstraat 78-80 1040 Brussel.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS